

DIALOGUE BAUKULTUR

Innovations in teaching:

Successfully reinforcing the international dimension

- 6 10
Martin Wollensak
Grußwort
Greetings
- 14
Sabrina Lampe / Johannes N. Müller
Vorwort
Preface
- 22
Sabrina Lampe / Johannes N. Müller
Einleitung
Introduction
- 39
Vortragsreihe
Lecture Series
- 41
Michael Braum
**Dialog Baukultur –
 Baukultur im Klimawandel**
*Dialogue Baukultur –
 Baukultur in a changing climate*
- Jacob van Rijs, Ton Matton, Norbert Schuppan,
 Martin Wollensak, Moderator Marcus Hackel
**Globalisierung und Ortlichkeit:
 Lehren und lernen für morgen –
 Eine Podiumsdiskussion, interdisziplinär
 und international**
*Globalization and location:
 Teaching and learning for tomorrow –
 An interdisciplinary and international
 open forum*
- 117
Antal Puhl
**Babel und/oder Arkadier –
 Tradition und/oder Morderne**
»Narrare necesse est«
*Babel and/or Arcadians –
 Traditions and/or Modern*
»Narrare necesse est«
*Babel es/vagy arkádiaiak –
 Hagymány es/vagy modern*
»Narrare necesse est«
- 169
Christian Kern
**Integration digitaler und
 physischer Designmethoden**
*Integration of digital and physical
 design methods*
- 179
**Internationaler Studierenden-
 austausch – Eindrücke aus
 Ungarn, China, Neuseeland,
 Liechtenstein, Mexiko**
*International Student exchange –
 Impressions of Hungary, China, New
 Zealand, Liechtenstein, Mexico*
- 227
Marianne Skjulhaug
**Auf der Suche nach einer neuen
 Stadt – Fünfzig Wege um Ihr
 Auto zu verlassen**
**50 ways to leave your car –
 And make a new city**
*Urban kultur –
 Kravet område av bil i byen*

243

Hansjörg Hilti

**Wenn Du an einer Waldrebe
ziehst, dann wackelt der ganze
Wald**

*If you pull on a clematis, the whole forest
shakes*

333

Felicitas Hillmann

**Migration und gebaute
Lebenswelt – Marginale Urbanität**

*Migration and built environment –
Marginal urbanity*

255

Jose Ramón Mendez Salgueiro

Sinn und Form/Maß und Wert

*Meaning and Form/Measure and Value
Sentido y FormalMedida yValor*

347

Li Sui

**Entwicklung einer Baukultur
unter Berücksichtigung
traditioneller Merkmale**

*Development of a culture of building
with traditional characteristics*

285

Robert Kaltenbrunner

**Stadt, Architektur und Nachhaltig-
keit-Auf der Suche nach
einer neuen Planungs- und Bau-
kultur**

*City, architecture, sustainability –
Searching for a new planning and
construction culture*

357

Andreas Willisich

**Baukultur in der Leere des
Landes**

*Baukultur in the emptiness of the
country*

321

**Internationaler Workshop –
DIALOG BAUKULTUR**

*International Workshop –
Dialogue Baukultur*

367

Marianne Skjulhaug

**Zur Rückgewinnung der Be-
wohner-Mobilität in der Stadt –
Wege aus der Auto-Okkupation**

*Restoring resident mobility in the city –
Ways out of the car occupation
Veien tilbake til mere bybeboer-mobilitet –
Vi må finne veien ut fra vares bil-okku-
pation*

323

Marcus Hackel

**Einführung in den inter-
nationalen Workshop**

*Introduction to the international
Workshop*

- 8 373
Marco Clausen
**Soziale Stadtkultur
auf kapitalistischen Brachen**
*Social urban culture on capitalist
wasteland*
- 379
Christoph Schnoor
**Stadt und kulturelle Identität –
Auckland, Neuseeland/Wismar**
*Cultural identity and the city –
Auckland, New Zealand/Wismar*
- 401
Petra Michel-Fabian
**Verantwortetes und gerechtes
Planen und Bauen**
*Responsible and appropriate planning
and building*
- 413
**Workshop-Arbeitsgruppen –
Reflexionen der Studierenden**
*Workshop Groups –
Reflections of students*
- 415
Sofie Wagner
Stadtgeographie
Urban geography
- 425
Pei-YuWu
Stadt- und Baukultur
Urban and building culture
ISfIT
- 437
Adriana Durisova/Dominique Jocke
Soziologie
Sociology
- 447
Henning Ohl
Wertewandel
*Changing values
Endrede verdier*
- 461
Swantje Biebrach
Stadtkultur
Urban culture
- 475
Melissa Grieß
Architekturtheorie
Architectural theory
- 489
Benjamin Rätz
Ethik
Ethics
- 505
Reflexion
Reflection
- 506
Marcus Hackel
Workshop – Ein Fazit
Workshop –A conclusion

Sil

KorInna Stubbe

**Internationalisierung: Prozess –
Chance – Herausforderung
im Bereich Architektur an der
Hochschule Wismar**

*Internationalization: Process – Chance –
Challenge on the Department of
Architecture at Hochschule Wismar*

521

Joachim Andreas Joedicke

**Innovationen in der Lehre –
Die internationale Dimension
wagen**

*Innovation in teaching –
Hazarding the international dimension*

559

Autoren

Authors

568

Impressum/Sponsoren

Imprint/Sponsors